

فرهنگ سه زبانه

مدرس

مفاهیم بنیادی و تخصصی علوم اسلامی
و رشته‌های وابسته

مؤلفین:

دکتر روح الله رحمتیان

(دانشیار دانشگاه تربیت مدرس)

دکتر زینب سنجانی

(استادیار دانشگاه آزاد ساوه)

مرضیه مهرابی

(دانشجوی دکتری دانشگاه تربیت مدرس)

انتشارات سپاهان

سرشناسه	رحمتیان، روح‌الله، ۱۳۴۷ -
عنوان و نام پدیدآور	فرهنگ سده‌زبانه مدرس: مفاهیم بنیادی و تخصصی علوم اسلامی و رشته‌های وابسته، انگلیسی - فرانسه - فارسی / فرانسه - انگلیسی - فارسی / فارسی - انگلیسی - فرانسه، مولفین روح‌الله رحمتیان، زینب سنجانی، مرضیه مهرابی
مشخصات نشر	اصفهان: سپاهان، ۱۳۹۵ -
مشخصات ظاهری	۵۲۲ ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۲۰۴-۰۶۹-۵
وضعیت فهرست نویسی	فیبیا
پادداشت	چندزبانه
عنوان دیگر	مفاهیم بنیادی و تخصصی علوم اسلامی و رشته‌های وابسته، انگلیسی - فرانسه - فارسی / فرانسه - انگلیسی - فارسی / فارسی - انگلیسی - فرانسه
موضوع	علوم اسلامی - فرهنگ چندزبانه
موضوع	ارسی - فرهنگ چندزبانه
شناسه افروده	بانی، زینب، ۱۳۴۳ -
شناسه افروده	مهرابی، مرضیه، ۱۳۶۵ -
رده بندی کنگره	۱۳۹۰/۳۳۰۴۰۳ BP۵
رده بندی دیویی	۲۹۰۳
شماره کتابشناسی ملی	۷۰۳۵۸۶
تاریخ درخواست	۱۳۹۰/۱۲/۱۰
تاریخ پاسخگویی	۱۳۹۰/۱۲/۱۷
کد پیکیری	۲۶۹۷۴۲۶

- نام کتاب : فرهنگ سده‌زبانه مدرس (مفاهیم بنیادی و تخصصی علوم اسلامی و رشته‌های وابسته)
- ناشر : سپاهان
- تألیف : دکتر روح‌الله رحمتیان، دکتر زینب سنجانی، مرضیه مهرابی
- لیتوگرافی : مهرشاد
- چاپ و صحافی : فردا - سپاهان
- نویت چاپ : اول - تابستان ۱۳۹۵
- شمارگان : ۱۰۰۰ نسخه
- شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۲۰۴-۰۶۹-۵
- قیمت : ۲۰۰۰۰ تومان



اشتراکات سپاهان

مرکز پخش : تهران، خیابان انقلاب، ابتدای خیابان منیری جاوید (اردیبهشت)

پلاک ۷۰، طبقه اول

تلفن : ۳۰ - ۶۶۴۰۹۷۲۹ همراه : ۰۹۱۲۵۱۶۶۹۳۳ - ۰۹۱۳۱۱۴۸۷۷۶

«چاپ اول»

سخن مؤلفین

فرهنگ حاضر به نام **فرهنگ سه‌زبانه مدرس** (مفاهیم بنیادی و تخصصی علوم اسلامی و رشته‌های وابسته) در چارچوب مجموعه فعالیت‌های مرجع‌نویسی و تدوین منابع تخصصی به وجود آمده که به لطف خداوند در این راستا، ارائه مجموعه‌ای منظم در حوزه‌های تخصصی مختلف با نام «مدرس» برای دانشجویان دکترا، کارشناسی ارشد و نیز به منظور استفاده مدرسین شکل گرفته است. در مجموعه‌های دیگر فرهنگ مدرس، به پاس قدردانی از دانشگاه تربیت مدرس و در راستای اهداف آن، این مجموعه به **فرهنگ سه‌زبانه مدرس** نامگذاری شده است. در هر مجموعه موضوع و محتوای تخصصی فرهنگ از قلم: مفاهیم بنیادی و تخصصی آموزش زبان، مفاهیم ارزشیابی، مفاهیم بنیادی و تخصصی معارف و علوم اسلامی، رشته‌های وابسته و ... به عنوان محتوای فرهنگ ارائه می‌شوند. همان‌طوری که در مقدمه منابع نگار این مجموعه اشاره شده، دانشگاه تربیت مدرس با رسالت و هدف تربیت استادان دانشگاه‌های داخل و خارج کشور، همواره سعی نموده همزمان با مأموریت اولیه استادپروری به پژوهش - محوری نیز توجه خاصی داشته باشد و اساتید آن به دنبال تدوین منابع قابل ارجاع تخصصی می‌باشند. این رسالت مهم، دائماً در تعامل با سایر اساتید در دانشگاه‌های مختلف به ثمر می‌رسد. لازم به ذکر است که در فرهنگ حاضر نیز تحت‌تأثیرات و منابع همکاران محترم سایر دانشگاه‌ها و سازمان‌هایی که در علوم دینی فعالیت دارند، همواره حساسان بوده و کمک شایان توجهی در تدوین این فرهنگ محسوب گشته‌اند. مؤلفین فرهنگ حاضر نیز که همواره سعی بر تلفیق دانش نظری و عملی دارند در مسیر تجربی تدریس و تحقیق در مفهوم‌سازی و مستندسازی مفاهیم تخصصی متون اسلامی به سه زبان از منابع موجود تا حد امکان بهره‌مند گشته‌اند.

مسئله مهم دیگری نیز که در این فرهنگ حائز اهمیت می‌باشد، ارائه یک **کار گروهی** است که یکی از نیات آن تشویق و تأیید گسترش فعالیت‌های مشترک و جمعی محسوب می‌گردد. به امید روزی که

بتوانیم تمام فعالیت‌های علمی- پژوهشی را به صورت گروهی و مشترک انجام دهیم، که مسلماً چنین منابعی از این منظر از دقت نظر خوبی برخوردار بوده و به این ترتیب، از دیدگاه‌های چندجانبه جهت کتب و منابع دانشگاهی مطلوب‌تر بهره‌مند گردیم.

انشاءالله فرهنگ حاضر برای جوانان میهن عزیزمان و کاربران مسلمان و سایر ادیان مفید واقع گردد و جزء باقیات صالحات پدران و مادران مؤلفین محسوب گردد.

دکتر روح الله رحمتیان (دانشیار دانشگاه تربیت مدرس)

دکتر زینب سنجانی (استادیار دانشگاه آزاد ساوه)

مرضیه مرادی (دانشجوی دکتری دانشگاه تربیت مدرس)

www.ketab.ir